



Совет Безопасности

Шестидесятый год

5160-е заседание

Четверг, 7 апреля 2005 года, 12 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Ван Гуаня (Китай)

Члены:

Алжир	г-н Баали
Аргентина	г-н Майораль
Бенин	г-н Зенсу
Бразилия	г-н Сарденберг
Дания	г-н Фоборг-Андерсен
Франция	г-н де ла Саблиер
Греция	г-жа Пападопулу
Япония	г-н Китаока
Филиппины	г-н Баха
Румыния	г-н Думитру
Российская Федерация	г-н Денисов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Томсон
Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
Соединенные Штаты Америки	г-н Холлидей

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Письмо Генерального секретаря от 24 марта 2005 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2005/203)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-29858 (R)

*** 0529858 ***

Заседание открывается в 12 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

**Письмо Генерального секретаря от 24 марта 2005 года на имя
Председателя Совета Безопасности (S/2005/203)**

Председатель (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2005/203, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 24 марта 2005 года, препровождающее доклад Миссии по установлению фактов в Ливане.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2005/227, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Данией, Францией, Грецией, Японией, Филиппинами, Румынией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к следующим документам: S/2005/208 — письму Ливана от 29 марта 2005 года на имя Генерального секретаря; S/2005/209 — идентичным письмам Сирийской Арабской Республики от 29 марта 2005 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности; и S/2005/219, письму Ливана и Сирийской Арабской Республики от 23 марта 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1595 (2005).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 35 м.